



SHALOM HARTMAN מכון
INSTITUTE שלום הרטמן

Tending the Light of Our Soul

Melila Hellner-Eshed

Los Angeles Rabbinic Beit Midrash 2020-2021 #2
December 14, 2020

1.	Moshe Di Leon, <i>Shekel Hakodesh</i> , Western Gate, Element – Earth	1
2.	Zohar I:83a-b	2
3.	Zohar III:80b	4
4.	Zohar III:47a–48a	4
5.	Zohar I:31b	5
6.	Zohar Vol. II , 181b	8
7.	Rabbi Abraham Isaac Kook	8
8.	Hayyim Nachman Bialik, “Volunteers for the Nation”	9

Melila Hellner-Eshed, Ph.D., is a Research Fellow of the Kogod Research Center at Shalom Hartman Institute and the Director of Maskilot, an intensive two-year program for female doctoral candidates, now opening its fourth cohort. She also founded and co-directs the Rabbinical Students Seminar, a interdenominational program for rabbinic students spending a year in Israel.

She has been a professor of Jewish mysticism and Zohar in the Department of Jewish Studies at the Hebrew University in Jerusalem for over two decades. She received her degree from Hebrew University under the tutelage of Professor Yehuda Liebes. At the Hebrew University, Melila also taught in the honors teacher-training program Revivim and in the Amirim honors program for liberal studies.

For the past three decades, she has been a central figure in the Israeli renaissance of study of Jewish texts by Israeli adults of all paths of life in various frameworks. She has been teaching and working with Jewish communities in North America, Europe and the former Soviet Union for many years.

Her publications include *A River Flows from Eden: The Language of Mystical Experience in the Zohar*, (Hebrew, Alma and Am Oved Publications, 2005 and English, Stanford University Press, 2009). Her book *Seekers of the Face – From the Secrets of the Idra Rabba in the Zohar* was published in Hebrew in 2018, forthcoming in English from Stanford University Press.

Melila also serves on the faculty of the Institute of Jewish Spirituality in the U.S. and is active in the ‘Sulha’ – a reconciliation project that brings together Israelis and Palestinians.

The Shalom Hartman Institute is a leading center of Jewish thought and education, serving Israel and North America. Our mission is to strengthen Jewish peoplehood, identity, and pluralism; to enhance the Jewish and democratic character of Israel; and to ensure that Judaism is a compelling force for good in the 21st century.

Shalom Hartman Institute of North America

475 Riverside Drive, Suite 1450

New York, NY 10115

212-268-0300

info@shalomhartman.org | www.shalomhartman.org

נֵר יְהוָה נְשָׁמַת אָדָם (משלי כ כז)

The Human Soul in the Candle of God (Prov. 20:27)

1. Moshe Di Leon, *Shekel Hakodesh*, Western Gate, Element – Earth

אמנם כי עיקר האמונה ושורש הכוונה הקדושה – בהיות האדם בעולם הזה – לעבוד לבוראו, לתקן את נפשו לאור באור החיים.

והתבונן, כי סוד האמונה ושורש הכוונה בהיות האדם בעולם הזה יסד וכסא לנוח עליו הכסא המתנשא.

והוא הוא הפתילה,

והמצות והמעשים טובים הם הם השמן לכונן הפתילה ולתת השמן על ראש הפתילה, למען יהיה מאיר עליו האור המאיר עליו להיותו מאיר לפני בוראו.

וזהו שאמר חכם הרזים (קהלת ט ח) 'בכל עת יהיו בגדיך לבנים ושמן על ראשך אל יחסר', למען האור הזה אשר אמרנו יהיה מאיר עליו ולא ידעך נרו באישון לילה.

ואמנם כי עיקר המצות והמעשים טובים אשר האדם עושה בעולם הזה הוא לכונן את נפשו ולתקון עניינים גדולים וטובים למעלה,

להמשיך עליו המשכת אור שפע של מעלה.

The essence of faith and the root of the holy intention for a human being in this world is to serve his Creator, to repair his soul, *to be enlightened with the light of the living* (Job 33:30).

And delve deeply, because the secret of faith and the root of intention is that a person in this world be a foundation and seat upon which may rest the Throne on High.

He is the wick, and the mitzvot and the good deeds are the oil to prepare the wick and to provide the oil on the head of the wick, so that the radiant light will shine on her so that she will be illumined before her Creator.

And this is what the master of secrets said: *'May your clothes always be white and no lack of oil on your head,'* (Kohelet 9:8) so that this light of which we spoke will shine upon her and her candle will not go out by night (Pro 31:18).

And the essence of the mitzvot and good deeds that a person does in this world is to prepare his soul and to repair great and good matters above,

and draw forth upon him the abundant light from above.



2. Zohar I:83a-b

נפש רוח נשמה

The Soul – Nefesh, Ruah, Neshamah

נְפֹשִׁי אֹיִתִידָּךְ בְּלִילָה אֶף רוּחִי בְּקֶרְבִי אֲשַׁחֲרָךְ. (ישעיה כו ט)

At night I yearn for You with all my being, I seek You with all the spirit within me. (Isaiah 26:9)

זוהר ח"א פג א-ב תרגום: נפש היא התעוררות תחתונה, וזו סמוכה בגוף וזנה אותו, והגוף אוהז בה והיא נאחזת בגוף. לאחר נתקנת ונעשית כסא שישרה עליה רוח בהתעוררות של נפש זו האחוזה בגוף, כמו שכתוב: (ישעיה לב טו) 'עד יערה עלינו רוח ממרום'. לאחר שנתקנים שניהם, מזומנים לקבל נשמה, שהרי הרוח נעשה כסא לנשמה שתשרה עליו. ונשמה זו היא סתומה, עליונה על הכל, טמירה מכל טמירים. נמצא שיש כסא לכסא, וכסא לעליון עליהם. וכאשר תתבונן במדרגות [ספירות] תמצא סוד החכמה בדבר זה. והכל הוא חכמה להשיג באופן זה דברים סתומים.

בוא וראה, נפש היא התעוררות תחתונה הדבקה בו בגוף, כעין אור הנר, שהאורה התחתונה שהיא שחורה דבקה בפתילה ולא פורשת ממנה, ולא נתקנת אלא בה. וכאשר נתקנת בפתילה, נעשית כסא לאור הלבן השורה על אותה אורה שחורה. לאחר, כאשר נתקנים שניהם, נעשית אותה אורה לבנה כסא לאור הסתום שאינו נראה, ולא נודע מה ששורה על אותו האור הלבן, ואז האור שלם.

"Nefesh, 'soul,' is lower arousal, supporting the body, nourishing it.¹ The body fastens on her; she is fastened to the body. Afterward she is arrayed,² becoming a throne on which settles *ruah*, 'spirit,'³ through the arousal of *nefesh* fastened to the body,⁴ as is written: *until spirit is poured upon us from on high* (Isaiah 32:15). Once both have been arrayed, they are ready to receive

¹ **Nefesh, 'soul,' is lower arousal...** She vitalizes and animates the body.

² **Afterward she is arrayed** The *nefesh* is adorned and enhanced by virtuous conduct of the limbs of the body.

³ **a throne on which settles *ruah*, 'spirit'** *Ruah* constitutes a higher illumination.

⁴ **through the arousal of *nefesh* fastened to the body** The holy actions of the body are inspired by the *nefesh*.

neshamah, for *ruah* becomes a throne for *neshamah*. This *neshamah* is concealed, supreme above all, hidden of all hidden. Consequently, there is throne upon throne, and a throne for the highest above them.⁵ When you contemplate the rungs you discover the mystery of wisdom.⁶ All is wisdom, in this way grasping the concealed.

“Come and see: *Nefesh*, lower arousal, cleaving to the body like the light of a candle.⁷ The lower light, which is black, cleaves to the wick, never parting from it, arrayed by it alone.⁸ Once arrayed by the wick, it becomes a throne for the white light settling upon the black light.⁹ When both are arrayed, the white light becomes a throne for a concealed light—invisible, unknowable—settling upon the white light.¹⁰ Then the light is perfect.

⁵ **there is throne upon throne...** The body constitutes a throne for *nefesh*, *nefesh* for *ruah*, and *ruah* for *neshamah*.

⁶ **When you contemplate the rungs...** Through contemplating the levels of soul, you discover the mystery of the divine.

⁷ **a candle** Aramaic בוצינא (*botsina*), “lamp,” employed by *Targum Onqelos* (e.g., Exodus 27:20; 30:7-8) to render the Hebrew word נר (*ner*), “lamp” and later, “candle.”

⁸ **The lower light, which is black, cleaves to the wick...** This dark light cleaving to the wick symbolizes *nefesh*, which cleaves to the body. See the discussion of the colors of the flame in *Zohar* 1:50b-51b, 77b.

⁹ **the white light...** Symbolizing *ruah*, which provides greater illumination.

¹⁰ **a concealed light—invisible, unknowable...** The halo around the white flame symbolizes *neshamah*, the highest level of soul.

יִצְרָר אֹר וּבִוְרָא חֲשֵׁךְ עֲשֶׂה שְׁלוֹם וּבִוְרָא רָע אֲנִי יְהִנֶּה עֲשֶׂה כָּל אֵלֶּה (ישעיה מה ז)

I form light and create darkness, I make weal and create woe— I the LORD do all these things.
(Isaiah 45:7)

שלמות הכל היא טוב ורע יחד

3. Zohar III:80b

תרגום: אמר רבי יצחק, בשעה שברא הקב"ה את העולם ביקש לגלות עמיקתא מגו מסתרתא, ונהורא מגו חשוכא,¹² היו כלולים זה בזה, ומפני כך מתוך החושך יצא האור, ומתוך הנסתרות יצא ונגלה העומק, וזה יצא מזה, שמתוך טוב יוצא רע, ומתוך רחמים יוצא דין.

והכל כלול זה בזה, יצר טוב ויצר רע, ימין ושמאל, ישראל ושאר עמים, לבן ושחור, והכל אחד באחד תלוי.

Rabbi Yitshak said, "When the blessed Holy One unveiled the world and sought to reveal the deep from within the hidden and light from within darkness, they were intermingled—for out of darkness issued light, and out of the hidden was revealed the deep, one issuing from the other. Out of good issues evil, out of Compassion issues Judgment. All is interwoven—the good impulse and the evil impulse, right and left, Israel and the other nations, white and black, all suspended in oneness."¹¹

שאינ אור אלא היוצא מתוך חושך

4. Zohar III:47a–48a

תרגום: ושנויה: (קהלת ב, יג) 'פִּיתְרוֹן הָאֹר מִן הַחֲשֵׁךְ— תועלת האור לא באה (ני"א נראית) אלא מן החושך.

תיקון הלבן מה הוא? השחור.

אלמלא השחור לא נודע הלבן, ובגלל השחור מתעלה הלבן ו[נעשה] נכבד.

"As light has an advantage (min ha-hoshekh), from darkness (Ecclesiastes 2:13)—the benefit of light comes only from darkness. What always enhances white? Black. For were it not for black, white would not be recognized; because of black, white is elevated and glorified."¹³

¹¹ **When the blessed Holy One unveiled the world...** At Creation. All opposites are interdependent, deriving ultimately from Oneness. Evil issues from good, since it is the residue of the refining process of emanation. See Daniel 2:22: *He reveals the deep and the hidden; He knows what is in darkness, and light dwells with Him.*

¹² דניאל ב כב: הוא גלא עמיקתא ומסתרתא ידע מה בחשוכא ונהורא עמה שרא:

¹³ דניאל ב כב: הוא גלא עמיקתא ומסתרתא ידע מה בחשוכא ונהורא עמה שרא: **(min ha-hoshekh), from darkness...** Instead of the simple meaning: *over darkness.*

אמר רבי יצחק: משל למתוק במר, שלא ידע אדם טעם המתוק עד שטועם את המר. מי עושה מתיקות זו? הנה אומר מרירות זו, וזהו שכתוב: (שם ז, יד) 'גם את זה לעמת זה עשה האלהים, שכתוב: (קהלת ז, יח) 'טוב אשר תאחז בזה וגם מזה אל תנח את ידך'.

Rabbi Yitshak said, "This may be compared to sweet with bitter, for a person does not know the taste of sweet until he tastes bitter. What makes this sweet? You must admit, bitter. This corresponds to what is written: *One against the other God has set* (Ecclesiastes 7:14). And it is written: [48a] *It is good that you grasp this, and from the other as well do not withdraw your hand* (ibid., 18).

5. Zohar I:31b

ויאמר אלהים יהי אור ויהי אור, וזה הוא האור שברא הקב"ה בראשונה, והוא אור העין.

God said, "Let there be light!" (Genesis 1:3). This is the light that the blessed Holy One created at first. It is the light of the eye. This is the light that the blessed Holy One showed Adam, who gazed with it from one end of the universe to the other.¹⁴ It is the light that the blessed Holy One showed David, who praised it, declaring: *How abundant is Your goodness that You have hidden away for those in awe of You!* (Psalms 31:20). This is the light that the blessed Holy One showed Moses; by it he saw from Gilead to Dan.¹⁵

והוא האור שהראה הקב"ה לאדם הראשון, והיה רואה בו מסוף העולם ועד סוף העולם.

והוא האור שהראה הקב"ה לדוד והיה משבח ואומר: (תהלים לא כ) 'מה רב טובך אשר צפנת ליראיך'.

והוא האור שהראה הקב"ה למשה וראה בו מגלעד ועד דן.

When the blessed Holy One saw that three wicked generations would arise—the generation of Enosh, the generation of the

ובשעה שראה הקב"ה שיעמדו שלושה דורות חייבים, והם דור אנוש ודור

¹⁴ **with it he gazed from one end of the universe to the other** See BT, *Hagigah* 12a: "Rabbi El'azar said, 'With the light created by the blessed Holy One on the first day, Adam could gaze and see from one end of the universe to the other. When the blessed Holy One God foresaw the corrupt deeds of the generation of the Flood and the generation of the Dispersion [the generation of the Tower of Babel], He immediately hid the light from them, as is written: *The light of the wicked is withheld* (Job 38:15). For whom did He hide it? For the righteous in the time to come.'" See *Bereshit Rabbah* 3:6.

¹⁵ **from Gilead to Dan** When he was about to die, Moses ascended Mt. Nebo in Moab and was shown the entire land of Israel from a distance. See Deuteronomy 34:1-5, where *Gilead as far as Dan* refers to just one part of the entire landscape. See *Sifrei*, Deuteronomy 338, where Rabbi Yehoshu'a says that Moses was able to view the entire land because God "placed power in Moses' eyes and he saw from one end of the world to the other." According to the *Zohar* this power derives from the primordial light.

המבול ודור הפלגה – גנז אותו כדי שלא ישתמשו בו.

ונתן אותו הקב"ה למשה והשתמש בו שלושה ירחים שנשארו לו מימי עיבורו, כמו שנאמר (שמות ב ב) 'ותצפנהו שלשה ירחים', ולאחר שלשה ירחים נכנס לפני פרעה; נטלו הקב"ה ממנו עד שעמד על הר סיני לקבל את התורה, והשיב לו אותו האור והשתמש בו כל ימיו, ולא יכלו בני ישראל לקרב אליו עד שנתן מסוה על פניו, כמו שנאמר: (שם לד ל) 'וייראו מגשת אליו'. ונתעטף בו כטלית, זהו שכתוב: (תהלים קד ב) 'עוטה אור כשלמה'...

Flood and the generation of Dispersion—He hid it away to prevent them from using it. The blessed Holy One gave it to Moses, who used it for the three remaining months of his gestation, as is said: *She hid him for three months* (Exodus 2:2).¹⁶ When three months later he was brought before Pharaoh, the blessed Holy One took it away from him, until he stood upon Mount Sinai to receive the Torah, when He restored that light to him. He wielded it all his days, and the children of Israel could not approach him until he placed a veil over his face, as is said: *They were afraid to come near him* (Exodus 34:30). He enwrapped Himself in it as in a *tallit*, as is written: *He wraps in light as in a garment* (Psalms 104:2)....

... 'יהי אור ויהי אור' – ... "Let there be light!" ...

אותו האור יצא מתוך החושך, שנחקק בהכאותיו של הטמיר מכל, עד שמאותו האור שנגנז, נחקק בשביל אחד טמיר אל החושך שלמטה, והאור שוֹרָה בו.

מיהו החושך שלמטה? ההוא שנקרא לילה, שכתוב בו 'ולחשך קרא לילה'.

ועל זה שָׁנִינוּ: מהו שכתוב (איוב יב כב) 'מִגְלָה עֲמֻקּוֹת מִנִּי חֶשֶׁךְ?' רבי יוסי אומר: אם תאמר מחושך סתום נתגלו, הרי ראינו שצפונים הם כל אותם כתרים עליונים ואנו קוראים להם 'עמוקות' – מהו 'מגלה'? אלא כל אותם טמירים

"That light radiated from the midst of darkness hewn by truncheons of the Concealed of All,¹⁷ until a single secret path¹⁸ was carved by the hidden light, leading to darkness below, where light dwells. Who is darkness below? The one called *Night*, of whom is written: *And the darkness He called Night* (Genesis 1:5). So we have learned: *Revealing depths out of darkness* (Job 12:22)."¹⁹

Rabbi Yose said, "If you say they are revealed from sealed *darkness*, we can see they are concealed—all those supernal

¹⁶ **the three remaining months...** See *Mekhilta de-Rashbi*, Exodus 6:2;

¹⁷ **by truncheons...** Aramaic, בקלפוי (*be-qulpoi*), "by his clubs." The darkness is carved by divine blows. See above, 29a: "By the impact of His truncheons, ramparts are revealed."

¹⁸ **a single secret path...** The path of emanation, or, specifically, *Yesod*, who conveys the emanation to *Shekhinah*.

¹⁹ **Revealing depths...** See above, 30b: "Then the immense abyss arose in darkness, and darkness covered all, until light emanated, split the darkness and radiated, as is written: *Revealing depths out of darkness, bringing pitch-blackness to light.*"

עליונים אינם נגלים אלא מתוך החשך
ההוא, שהוא בסוד הלילה.

בוא וראה, כל אותן עמוקות סתומות
היוצאות מתוך מחשבה והקול נוטל
אותן, לא נגלות עד שמילה מגלה אותן.

מיהי מילה? זהו דיבור... ודיבור זה
שהוא בא מצד החושך – מגלה עמוקות
מתוכו, ...

crowns—and we call them *depths*. Why, then, *revealing*? Because all those supernal concealments are revealed only from the *darkness* abiding in the mystery of *Night*.

“Come and see: All those concealed depths emerging from thought, conveyed by the voice, are not revealed until the word reveals them. ... Who is the word? Speech..This speech deriving from the side of darkness reveals depths.”

אמר רבי יצחק: אם כך מהו שכתוב:
‘ויבדל אלהים בין האור ובין החשך’?

אמר לו: אור הוציא יום וחשך הוציא
לילה. לאחר מכן חיבר אותם כאחד והיו
אחד, שכתוב ‘ויהי ערב ויהי בקר יום
אחד’, שלילה ויום נקראים אחד. וזה
שכתוב ‘ויבדל אלהים בין האור ובין
החשך’ – זה בזמן הגלות, שהפירוד
מצוי.

אמר ר' יצחק: עד כאן זכר – באור,
ונקבה – בחושך; לאחר מכן מתחברים
כאחד להיות אחד. במה נבדלים שנכיר
בין אור ובין חושך? נבדלות הדרגות,
ושתיהן כאחד היו, שהרי אין אור אלא
בחושך ואין חושך אלא באור, ואף על פי
שהן אחד נפרדות ונבדלות בגוונים, ועם
כל זה אחד הן, שכתוב: ‘יום אחד’.

Rabbi Yitshak said, “If so, what is the meaning of the verse: *God separated the light from the darkness* (Genesis 1:4)?”

He replied, “Light generated day, darkness generated night.²⁰ Afterward He joined them together and they became one, as is written: *There was evening, there was morning: day one* (ibid. 1:5), for night and day are called one. As to what is written: *God separated the light from the darkness*, this pertains to the time of exile, when division prevails.”

Rabbi Yitshak said, “Until now the male was in light, now the female is in darkness, reflecting its light. Later they join together, becoming one. How are they differentiated, distinguishing light from dark? Rungs differentiate, yet both are as one, for there is no light without darkness, no darkness without light.²¹ Though one, they diverge in color;²² even so, they are one, as is written: “*day one*.”

²⁰ **Light generated day...** The *sefirah* of *Hesed*, symbolized by light, emanated *Tiferet*, while *Gevurah*, symbolized by darkness, emanated *Shekhinah*. See above, 16b-17a.

²¹ **Rungs differentiate...** The *sefirot* are differentiated, yet still unified. On the interdependence of light and darkness, see *Zohar* 2:187a; 3:47b.

²² **they diverge in color** As different frequencies of the wavelengths of light yield different colors.

6. Zohar Vol. II , 181b

תרגום : (שמות כח א) 'וְאֶתְּהָהּ הַקָּרֵב אֶלֶיךָ
אֶת אֶהְרֹן אַחִיךָ וְאֶת בְּנָיו אִתּוֹ מִתּוֹךְ בְּנֵי
יִשְׂרָאֵל לְכַהֵנוּ לִי.'

(Exodus 28:1) *Then bring near to you Aaron
your brother, and his sons with him, From the
midst of the Children of Israel, to serve me as
priests*

אשריהם ישראל שנכנסו ויצאו ויודעים
בסוד דרכי התורה ללכת בדרך הישר.
'מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל' – מדוע 'מִתּוֹךְ בְּנֵי
יִשְׂרָאֵל'? אלא הכל לא נקרא להיות אחד
כראוי אלא מתוך בני ישראל,
שהרי בני ישראל קיימים למטה
לפתוח דרכים,

Happy are Israel who have entered and
emerged, and know the mysterious ways of
Torah, so as to walk the path of truth!

*"From the midst of the Children of Israel.
Why from the midst of the Children of Israel?
Well, nothing is drawn near, to be fittingly
one, except from the midst of the Children of
Israel.*

ולהאיר שבילים

For the Children of Israel exist below

ולהדליק אורות

to open ways,

ולקרב הכל מלמטה למעלה להיות הכל
אחד,

to illumine paths,

to kindle lamps,

ועל כך כתוב (דברים ד) 'וְאֶתֶּם הִדְבַקְתֶּם
בְּיַד אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כְּלֶכֶם הַיּוֹם.'

and to draw everything from below above,

so that all will be one.

*Therefore it is written: You, cleaving to YHVH
your God, are alive every one of you today!
(Deuteronomy 4:4)."*

7. Rabbi Abraham Isaac Kook

צריך שכל איש ידע ויבין, שבתוך תוכו דולק נר, ואין נרו שלו כנר חברו, ואין איש שאין
לו נר. וצריך שכל איש ידע ויבין, שעליו לעמול ולגלות את אור הנר ברבים, ולהדליקו
לאבוקה גדולה ולהאיר את העולם כולו.

Every person must know and understand that deep within them a candle burns, and their candle
is unlike the candle of any other. There is no person without a candle. Every person must know
and understand that it is upon them to toil and reveal the light of their candle for others. They
must kindle them into a great torch that will illuminate the entire world.

8. Hayyim Nachman Bialik, "Volunteers for the Nation"

חֲשֹׁפוּ הָאוֹר! גִּלּוּ הָאוֹר!
אִם הָרַרִי נִשְׁפָּן עָלֵינוּ נִעְרְמוּ –
לֹא דָעְכוּ כָּל-הַנִּיצוּצוֹת, לֹא תָמוּ;
מִהָרִי הַנִּשְׁפָּן עוֹד נִחְצַב לְהִבָּה,
מִנְקִיקֵי הַסְּלָעִים – סַפִּירִים לְרַבָּה.
עַל-קִרְקַע הָעַם וּבְתַחֲתֵיּוֹת נִשְׁמָתוֹ –
עוֹד תִּגָּה וּתִנּוּצֵץ שְׂכִינָתוֹ.
הוּי, הָבוּ-נָא יַחְדָּו לְעַבְדָּה הַגְּדוּלָּה!
נִגְלָה-נָא הָרִי הַנִּשְׁפָּן, נִגְלָה!
נַחֲשָׁפָה-נָא שְׂכָבוֹת הָאוֹרִים הַרְבֵּים!
הוּי, בְּנֵי הַמַּכְבֵּים! ...
אוּדִיסָא, תַּר"ס, תִּשְׁרִי.

Uncover the light! Reveal the light!

Should the mountains of darkness be piled upon us, all the sparks will not gutter, be snuffed out.
From the mountains of night, a flame will yet be mined, from the crevices of the rock, a myriad
of sapphire gems.

On the very bedrock of the people, in the depths of its soul, the Shekhinah will yet spark forth
and shine.

O, Let us go forth to the great task!

Let us roll away, roll away the mountains of darkness,

Let us uncover the layers of copious light,

O, you children of the Maccabees.

...

Odessa, 1899, Tishrei